Vol. 15 No. 3835 Monday 12 January 1920

TAIRIKU NIPPO

大正九年一月十二日（月曜日）第三千八百三十五號

大陸日報

TAIRIKU NIPPO
THE CONTINENTAL DAILY NEWS
PUBLISHED DAILY EXCEPT SUNDAY
135 CORDOVA ST. E.
VANCOUVER, B. C.
PUBLISHED BY YASUSHI YAMAZAKI
發行兼編輯人 山崎靖
東市坡香晩 ドカ街一三五

本紙定價表
仙五（枚一）
拾五（月ケ一）仙五拾八弗貳（月ケ年）
拾代用（月ケ）勞郵仙五拾五弗五（但し）
增割一（る限に）金前切一

バウエル街三一八 三隅商店

三隅商店 晩市メイン街三一六

大陸その日々

意氣愈壯

◇米國の平和條約批准は、妥協論と非妥協論との爭ひとなつて何時果てるものやら見當もつかない有狀を呈してゐる。ウィルソン大統領の勢頭不非妥協に對し、民主黨内にも、ちよいちよい妥協論に傾くものが生じてきてゐたが、夫れはブライアン氏の出動と共に漸く色調を變じた。九日夜のジャクソンヂー大會の結果民主黨内は、ウィルソン大統領に從つて平和條約を十一月の選擧の論題とするか、ブライアン氏に從つて出來る限り最良の妥協條件のもとに批准して了ふか、其の何れかの一つを選ばなくてはならない羽目に陥ちた。黨の領袖はブライアン氏の主張を排斥に傾く見てゐないしウィルソン大統領の勢頭不非妥協論の敗北論題たるべく豫想せられてゐるが何れにしろ妥協論に油を注がれたことは疑ひ無い。

◇ウィルソン大統領とブライアン氏とは、今や正に反對の立場にある。ウィルソン大統領は大會に與へたメッセーヂに於て「若し此の重大問題（條約批准問題）に關する國民の思考に何等かの疑問があるのならば、次の選擧に之れを呈出して國民の決意を促すがよい、夫れが唯一明瞭なる方法である」と云つてゐる。條約問題に就ては大統領を援助して奮鬪することが黨の國民委員會の決議でもあるのであるがブライアン氏は明かに大統領と反對して、此の問題を選擧戰に用ゐることを排斥した。ウィルソン大統領が、上院共和黨の保留せんとする國際聯盟第十條を以て聯盟參與の物の心臟であると云つてゐるのに對し、ブライアン氏は「第十條の價値は甚だしく誇張されてゐると思ふ」と言してゐる。氏の眼を少し轉じて不して見やう。

◇五時間に亘る大演說に於て氏は、ウィルソン大統領の凹凸からもたらした條約は、好いものである、あれ以上を像期する期待は何人にもないと云ひ大統領の態度批准に對する努力を稱賛したが、其の後では直ぐに「吾々は大統領を撫慰して而して失敗したのであるから、今は唯得られる限りの最良のものを得べきであると信ずる」と論して聯邦に對して熱心なる勸告をなしてゐる。此方では「大統領を撫慰せよ、ブライアンよウィルソンを撫慰せよ」と云ふ叫びが起つた。ブライアン氏は冷やかに傾き、顧を突出して黨内の靜止に歸るのを待つた。彼は續けた、「政戰に於て上院少數黨をして、此の條約を如何にするかと云ふやうなことを叫ばせる政黨が何所にあらうか。吾々は、上院の少數黨に、斯く〳〵の條件のもとに條約を批准すべしと指定し得る權利ありとするが如き提議に從つて、國民の前に置むことは出來ないのである。民主黨は新議會の開催せられる迄更らに十四ケ月間の平和延引を正しいとするわけにはいかない。夫れから又、無條件批准を要約せる三分の二の上院議員を選ばうとするやうな略をすることを排斥するわけにはいかない。其樣な大きな賭博をしやうとするものがあるのであるか。」

◇ウィルソン大統領は、病室からの其のメッセーヂの中で保留派に對する自己の態度を表白したが、夫れは上院外交委員會に於てなせる所のものと大体同じやうなものであつた。「若し上院が條約の的確なる意味の何んであるかを云はんとするのであるならば、私は何等の反對をもしないであらう。進行令其の物に隨伴する解說に對しては、毫も反對すべき理由はないのである。」と大統領は云つてゐる。「併しながら、條約に影響を及ぼした場合には夫れは條約の批准を意味するものであるか、若しくは拒絶を意味するものであるか、何れであるかを知らなくてはならぬ。吾々は此の條約を一度書くことは出來ない。吾々は意味を變へるやうな變改を施すことなしに夫れを承認するか、でなければ放棄するかしなくてはならぬ。而かも世界の他の諸國が調印した後に別の單獨な條約を獨逸との間に締結することは、考ふべからざることである。」

◇以上によつて民主黨内に於ける兩頭目の意見が相對せる鉄石の上に立つてゐることを明瞭に知ることが出來る。此の爲めに黨内に生じた分裂が何の程度のものであるかは今の所不明であるが、表面に現はれたばけで云へば、ブライアン氏は五時間の大演說にも拘らず孤立的な立場にあるらしい。前大使ヂェリード氏を除いては有力な氏の贊成者は見當らないやうである。此の大會に於ける他の紳士は、悉く大統領に贊して、平和條約を來年度選擧の大題目とすることを歡迎してゐた。さもあれ、大統領にとつて更に强敵の現はれたことに變りはないのである。吾々は米國の條約批准の遲延を深く遺憾とするものであるが、併し、其の所信に徹して動かざる大統領の意氣をば愈以て壯なりとせざるを得ない。

公開欄

勞働運動と勞働者

四　庄司秀一郎

しかし、かゝる不法道德の離者は耳新しいことではない。特に先年起つた、自然主義文學運動以來、後年それが行きつまつたといい。はれたにしろ、一層目覺ましき効果を得て、驚く一般に反省を促しつゝあることは明かである。獨り今更らしく叫ばる〳〵、資本家對勞働者の問題は寧ろおくれてゐるといふも尙早とは思はれぬくらゐである。今や勞働運動は單に職業問題の唱道時代を經過して勞働者自身の叫びとして起り、一般社會の大問題として論議さるゝに至りしは當然にしてまた必然のことゝいはねばならぬ。次に資本家對勞働者の態度上の不滿とすると見れば、これに對して肉体的不平等は、主として精神的方面を前題として注意しなければならないのは今日の勞働問題が決して單純なる經濟問題で不法道德の離者は耳新しいことではない。

方面の問題として見らるゝ勞働の苦痛を一原因として、同時に論じられてゐることをいつて置いた。この勞働の苦痛はあひは資本家の長き壓制に反抗するやうになつた、勞働者の目覺めより因由して今日まで埋められてゐた感情が擡頭したつた、不平の一部ともみらるゝであらうが、深く考へてみると、單に資本家對勞働者の態度上の不平不滿の一部と見るはで小なる問題ではなく、寧ろ同對かあるひはより以上の問題である。如何となれば若し勞働に苦痛といふものがないとすれば資本家對勞働者の態度上の不平不滿は、あるひは今日のやうな猛烈なる勢を生せなかつたかも知れぬといふのであるが、しかしこれ等兩者は双方別々に原因を形成してゐるとみるの不當はいふまでもあるまい、特に在來の道德が上なるものに對する下なるものを訓養するに嚴酷であつて、常に上なるものゝ附與する事物は、よし苦痛そのものであつても苦痛と思はぬやうにする所に下なるものゝ人間の修養の道があるかのやうに巧みに說服して、上なるものゝ得策を說ける狡猾の點などから見渡すと、一層兩者の區別がなくなつてくる。區別してみるよりも、一として考ふるの至當と思ふのであるが今は便宜上區別して取扱ふまでゝある。

この勞働の苦痛といふものは、吾人勞働者に單に直觀的に感知され得る苦痛であつて、他に交換的報酬がない場合には、これが回避を思はせる程度の苦痛は何人も認めるだらうと思ふ、然し人間の衝動は絕對的に勞働力作を嫌惡するものか如何については色々議論がある。そして識者によつて種々研究されてゐる。

その識者の意見も略一致してゐるやうにこの勞働即ち力作は必ずしも苦痛ではないといふことである若し反對に絕對的無爲を除儀なくされることあり假定もはこれも中々の苦痛であらう。されば勞働を苦痛とするのは他に何等かの理由が存在せねばならぬとする。

官を辭するに際して

前農商務省參事官　河合榮治郎

（四）

夜業廢止等の問題については左程顯著に現はれない、その最も顯著に現はるるは勞働運動に對する政策に關してゞある。時間の短縮夜業の廢止は或は保健衛生の見地より、或は能率增進の見地よりその他各種の動機よりこれをなし得るものである、しかしながら勞働運動を認むるや否やに至りては爾く問題は簡單でない之が決定には一定の確立したる思想を必要とするものである。亞國主義の權化たるビスマルクさへ勞働保險法の制定をなしたのである、實に社會政策は各種の思想動機を有するものが等しくその大旗のもとに集り得るものであつて是れ宛然たる吳越同舟である。たゞ勞働運動に對する態度に至りて初めて各人はその思想動機を明瞭にしなければならない、雖然たる同舟の吳越はこゝにおいてか袂を分たざるを得ないのである。

わが國の當局が勞働者のための生活改善を認むるや共に勞働者による生活の改善を認むるや否やはこの一點において決せられる、勞働政策が眞に勞働者の幸福のために行はるゝものなるや將た又ある他の理由のために行はるゝや否やはこの一點において決せられる、これ實に勞働政策の分岐點であつて又開明專制と進步思想との分野はこゝに至りて歷然たる感ゐるのである。

自分は今こゝに治安警察法第十七條について又勞働組合の公認について敢て多くをいはない既に自分は幾多の機會において之れを語つたのであつて今再びこれを叙述するの煩に堪へない。唯わが當局の勞働政策が自由進步の思想によるものにあらず又眞に勞働者の幸福を圖れるものにあらざるはこの一點において殆んで明白に立證せられたのである、既にその思想としてかくの如し、勞働代表選定の協議會前後の如き殆んで醜陋いふに忍びざるものあるは又已むを得ないのである。

今更吾人のいふまでもなく勞働問題は一片の行政問題ではない、その淵源は遠くその影響は況く、實社會組織の全般に波及する大問題である。固より自分は今日の日本の勞働問題を以て全部日本人の生活より湧き出た問題たるとは思はない、それは多少勞働問題と混同せらるゝの氣味があり又外來思想に誘發されたるの傾きがある。しかし同時に注意しなければならないのは今日の勞働問題が決して單純なる經濟問題で

はなくしてわが日本においては特に社會の各方面に彌漫せる現狀打破局面展開の欲求がこゝに勞働問題といふ問題の中に壓搾されてゐるといふことである、これ即ち勞働問題がわが日本において特に重要なる所以であつて又その影響の決して輕視すべからざる所以である。この組織改造、秩序改新を求むる動搖の渦中において嚴の如き不動の威嚴を保たざるべからざるものは實に政府當局である。當局はまづ謙虛の心をもつて眞理の聲に耳傾けなければならない、而して苟も是なりと信ぜばたとひ世を擧げてこれを非なりとするも斷々乎としてこれを排斥すべきである。澎湃左顧右盼は決して國家を安泰の地位に置く所以ではない、由來動搖の時代においては時局は進むことを知らざるものである。

わが國の當局が勞働者の生活改善を認むるや共に勞働者による生活の改善を認むるや否やはこの一點において決せられる、勞働政策が眞に勞働者の幸福のために行はるゝものなるや將た又ある他の理由のために行はるゝや否やはこの一點において決せられる、これ實に勞働政策の分岐點であつて又開明專制と進步思想との分野はこゝに至りて歷然たる感ゐるのである。

自分は今こゝに治安警察法第十七條について又勞働組合の公認について敢て多くをいはない既に自分は幾多の機會において之れを語つたのであつて今再びこれを叙述するの煩に堪へない。唯わが當局の勞働政策が自由進步の思想によるものにあらず又眞に勞働者の幸福を圖れるものにあらざるはこの一點において殆んで明白に立證せられたのである、既にその思想としてかくの如し、勞働代表選定の協議會前後の如き殆んで醜陋いふに忍びざるものあるは又已むを得ないのである。

今更吾人のいふまでもなく勞働問題は一片の行政問題ではない、その淵源は遠くその影響は況く、實社會組織の全般に波及する大問題である。固より自分は今日の日本の勞働問題を以て全部日本人の生活より湧き出た問題たるとは思はない、それは多少勞働問題と混同せらるゝの氣味があり又外來思想に誘發されたるの傾きがある。しかし同時に注意しなければならないのは今日の勞働問題が決して單純なる經濟問題で

加奈太サン生命保險
滿二ケ年保險料拂濟後は證書の再診斷無く滿十六ケ月間の支拂猶豫法及種々の特點あり
代理 中野事務所 中野庄輔
晩市バウエル街三九六 ルーム一〇六（日加貯蓄二階）電話シーモア八八二

地方代理人
スチブストン（小田茂三郎 小林眞二）
ミルクリーク（赤江繁太郎 古川繁雄）
ピーバーコーブ 堀源太郎
ポートナリス 嶋義忠

紐育生命保險
日本人部代理店
晩市バウエル街二〇三 電話シー九二九四
阿部事務所
自宅キーフアー街九八七 電話ハイ一三六四R

當商會は信用ある白人シッピングブローカーと共同して特に晩市諸君の爲めに日本及び支那行き船賃の契約を出入手續等尤も迅速に便宜御取扱申候
貿易品に限らず何なりとも極めて確實に御用命致す可く候御手紙にて御照會被下候はゞ直ちに御取調べ委細御返事申上候
貿易仲買商
シヤトル貿易株式會社
Seattle Trading Co. Inc.
1725 L C Smith Bldg
Seattle, Wash
Phone Elliot 2911

▲富士山印レコード
▲鷲印レコード
毎月新音譜十種以上着
コロンビア蓄音器
シンガーミシン
乳母車、歩行器
和洋樂器、子供椅子
針、油、其他各種修繕
目錄御一報次第進呈
山陽商會
晩市メエン街二三三
電話シー三六九六 イ二三八三デール

晩香坡市ゴーア街三二九
加奈陀日本人會日本部
The Canadian Japanese Assn. 329 Gore Ave. Vancouver, B. C.
村木靜夫

豆類野菜類青物
食料品輸出入商
晩市メーン街一八七
落合商店
電話シーモア三四二三

和洋食料品一切雜貨類
晩香坡市バウエル街四五七
大屋商店
電話ハイランド三三六

M. Furuya Co LTD
46 Hastings St, W.
Vancouver, B. C.

日加貯蓄
◎送金爲替手形
◎日本送金締切日
◎公債賣買周旋
晩香坡市バウエル街三九八
日加合同貯蓄會社
社長 田村新吉
（電話シー一二三）
御歸朝なされる御方の御便利を計り金額の多少に拘らず神戸又は東京で直に現金に引換へられる爲替手形を發行致し候
JAPAN AND CANADA TRUST SAVINGS CO.
P. O. D. 130
398 Powell St., Vancouver, B. C.
此アドレスを封書へ御貼付け下さい

▲久しく品切れに致して居りました御好評の
◎古屋タブレット 紙質精良の上 新荷着
○新年ハガキ 年賀文及繪入 ○美人畫及ハガキ
○晩市風景畫帖 ○晩市エハガキ
▲今回特約販賣を結びましたワタマンフアンテンペン！
すらく〳〵と心地よきインキのすべりを年賀狀に……四季のお便りに……
さてはお贈り物に此れが一番！！
晩市西ヘスチングス街四六
古屋商店
電話シー二九三三……二九三四

三枝靴店
晩市バウエル街四三三 電話ハイ一二六
各種靴類取揃 居候間
特別大勉强
高島易斷
晩市東カドバンクーバ街三七八岩田方
井呑象
心に迷ある人は速に來れ
午前十時至十二時
午後九時至十時
酒

ギヤスリン
自動車用 ギヤスリン船用 商店用
救助車の需めに應ずべく候
晩香坡市メー街及アレキサンダー街角
電話シー一四五八
日本オート

日本病院
病室幷に産室の設備あり隨時入院の需めに應ず
アレキサンダー街五〇四 電話ハイランド一五三
炊事專用電話ハイランド一〇四
診察時間
宅診自午前十時至午後五時
往診自午後一時至午後五時
日曜、祭日は正午限り（急病は此の限りにあらず）

東京便り

東京　山本磯波

政界三すくみ

議會の來期も迫づいたので俄つ〜政治樂壇の氣分が見ゐる、議政會では昨秋の郡會で普選案擁案を決したりと傳へらる、しかし紛糾之れに決しなければならぬかも知らぬが、接近の程ではこの問題に對し別に誠意を持せない、樞要の外には眼中何人も無の現狀もない普選政治界において、今日の大をなしたつた原敬氏はいふまでもなく理想に執着しない人である、普選案がよいことは認めないわけにはゆかないであらうが、若しこの問題で議會が突出してきたら之を奔實として解散、即して總選挙において眞の輿論を問ふようぐらゐの野心をもつてゐる、議會の中都はこれを恐れる、普選案法案を拔出して人氣を得てそして解散に會はないやうな工夫を凝らしてゐることであらう

加藤子としては普選案で騒いでは小山原から嗤はれはしまいかとの心配もあるだらうから、これでもつて折角國民の信用を博し、政權といふ所へこぎつけた所で、加藤は街頭の輿論に動く政治家と見做され例の輿論能の抵抗が反古になつては大變である、伊東、犬養、後藤の三頭同盟に漁夫の利を占められたが最後、次はまた政友會内閣といふことになつて、議會は當年の進歩黨と同樂論黨となり了る恐れがある、されば加藤子は陸軍と一緒に騒ぎたくないにきまつてゐる

けれども動であるし、且議會が臨時開會法案で相當的戰略に出でぬとなれば人氣はすく〜ふちる、それを覩て新政黨を作らうといふ氣運もある、これは今日でこそ後藤男も振り向かぬためものになりさうにないが、いま議會が解散となり、一方政友會内閣に落花の情があるとみやうものなら、後藤男は必ず死狂ひで新黨運動に加はらう、大石氏から犬養氏とそれが本物にならぬとはかぎられぬ議政會としてはこれも考慮してむく必要がある、揣れむべし進退二つながら苦しい餘に決せんのみ、これが加藤子最後の決意であらう

この間は役は何んといつても現に政治を振つてゐる政友會にある、國民黨を大震撼ひにし後藤男も切つけていて、世上の排斥も何のその、議政會だけの反對では恐れるに足らぬ、世族院は別問でもあるがこれも原氏一流の懷柔政略で、四方八方思はせ振りでつついておき、樞要神物、黨勢膨脹、一寸のびれはのびるのその日暮し、心惜し國家の不幸なりと思ふものがないでもなからうが、それが拍手に手を出して損だといふのでスクンでゐること議政會以上である

觀來れば政界は三すくみ、三すくみ又は四すくみである、すくんだ儘でこの議會を越すかどうかが問題であるが、われらの觀察では突發事件がないかぎりまづ無事だらう、民心は現内閣を離れぬではないが、さればといつて離れがでも同じだらうといふ觀察が風をなしてゐる、たゞ時勢が時勢だけに、いつ何なる突發事件があるかも知れない、不幸なことはあつては困るが、積極的に進取的に利用し得られる新事件が發生するやうなことがあれば、勇氣なきすくみやも敢起して風望を吐するかもしれない、兎に角政治樂壇は面白いことである。（十二月十二日）

▲日本雜信▼

流行性感冒で軍隊は同患者頗る多い

然も新兵に多い理由

一昨年より昨年にかけて全國に亘つて猛威を極めた流行性感冒は近來ふたゝび後延の兆候を示し殊に軍隊においては多數の同患者をだしつゝあるが右について内務省内衛防疫課長は曰る『毎年今が感冒流行の期間ではあるが十二月について同患者が

◇激增した樣

である各地方における患者の數は報告がないので不明であるが數日前詳細報告を命ずるとゝもに今後十四日ごとに報告するやう通知を發しておいたからちかく報告があるであらう各府縣が豫防心得を印刷して各郡に配布し豫防に努めてゐるのは勿論であるが本省でも本月上旬五萬枚の豫防心得書を印刷して各府縣へ

◇約五六千枚

づゝを發送し極力豫防に盡力してゐる

この新性感冒を傳染病中に加へるかといふことは大問題で感冒の種類の區別や隔離の方法に困難がともなふから除程の研究を要する今回流行の感冒は前年と同種のもので豫防法といつてはなんといつても患者と接しないのが第一である軍隊の患者が

◇新兵が多い

のは既に病毒を感染して入營したものが急激に體を使ふため疲れに乘じて發生したものであらう、兎にかく各自が注意しあつて前年のやうに大流行をみぬやう警戒せねばならぬ」云々

◆鍾のしづく

相長地政治に通じてゐる某政治家曰く『さすがの水野君も古賀君もちかゞ頃はどうしたことだ水野君は水野君で國庫補助金の千餘萬つておき、樞要神物、黨勢膨脹、一寸のびれはのびるのその日暮し、心惜し國家の不幸なりと思ふものがないでもなからうが、それが拍手に手を出して損だといふのでスクンでゐること議政會以上である

觀來れば政界は三すくみ、三すくみ又は四すくみである、すくんだ儘でこの議會を越すかどうかが問題であるが、われらの觀察では突發事件がないかぎりまづ無事だらう、民心は現内閣を離れぬではないが、さればといつて離れがでも同じだらうといふ觀察が風をなしてゐる、たゞ時勢が時勢だけに、いつ何なる突發事件があるかも知れない、不幸なことはあつては困るが、積極的に進取的に利用し得られる新事件が發生するやうなことがあれば、勇氣なきすくみやも敢起して風望を吐するかもしれない、兎に角政治樂壇は面白いことである。（十二月十二日）

これらや治鮮方針の一新も心細いぢやないか』▲美濃部鮮銀總裁曰く『朝鮮の增兵問題が決定したことはどこにも角にもよいことゝ思ひます、勿論内亂がある筈はありませんけれども、これからの朝鮮統治はなか〜大事ですからネ、ナーニ獨立騒ぎといつても深く憂ふる必要はありませんよ、武力でどうするといふのぢやなし、たゞ良民をまやはさぬやうにするのが爲政者の要諦でせうとおもひます』▲先日床次内相を某會社の職工組長が訪問すると内相快く引見して例の勞資協調を約二時間にわたつて聞いてきかせた後からつめかけた面々その根氣に驚くと内相は一向平氣で『議會で答辯するつもりならナーニ樂なものサ、アレであの男も吾輩の抱擁するものゝ襁分は知つてくれたとおもふからそれで滿足だよ』と

日本メソヂスト教會
英語夜學校
醫科、實用科、高等學校豫備科、日本語科、自轉車科、各種技術科、
校長　渭水小三郎

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウェー六六〇
重松商店
電話ノエヤモント三九八七エル

■灸點
胃病、痔疾、せんき、リウマチス、其他諸病に特効あり
晩市バウエル街五五六
宮城旅館内第一號室
秋山勝藏
電話ハイ二六六二エル

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久敏
電話ハイランド一五四

御菓子製造
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

養英舍夜學校、通信講習代書
ツン保險取次、ミラクル油代理
電話シー五三二八R
シー八八二
法橋純一
143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

室内清潔谷室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シーモア八四六九

晩香坡市ジョージヤ街二二四
「キングブロック」
ブローカー
飯山事務所
電話シー五三八七エル

セキスピーア旅館

日本雜信
英語夜學校
醫科、實用科、高等學校豫備科、日本語科、自轉車科、各種技術科、
校長　渭水小三郎

玩具、菓子
ソフトドリンク一切
晩市キングスウェー六六〇
重松商店
電話ノエヤモント三九八七エル

■灸點
胃病、痔疾、せんき、リウマチス、其他諸病に特効あり
晩市バウエル街五五六
宮城旅館内第一號室
秋山勝藏
電話ハイ二六六二エル

新鮮ミルク
クリーム配達
晩市バウエル街四七三
スター牛乳舍
國久敏
電話ハイランド一五四

御菓子製造
晩市東カトバ街五一三
福本好松
電話ハイランド一六六九アール

高等御旅館
晩市バウエル街三五五
關根旅館
電話シーモア三六七八ワイ

養英舍夜學校、通信講習代書
ツン保險取次、ミラクル油代理
電話シー五三二八R
シー八八二
法橋純一
143 Dunlevy Avenue
Vancouver, B. C.

室内清潔谷室湯水の設備あり
バウエル街三六六
サン・ルームス
塚本正人
電話シーモア八四六九

晩香坡市ジョージヤ街二二四
「キングブロック」
ブローカー
飯山事務所
電話シー五三八七エル

セキスピーア旅館

御旅館
丁寧に御取扱申上候
晩市ジャクソン街三一三
井上倉次郎
電話ハイ一〇三三エル

▼ステヴストン行並に市内配達
當社使用の二臺の大型自動車は各船會社鐵道會社の荷扱ひには至極御便利に有之候
一般荷受並に代理事務
稅關手續
晩市バウエル街五五八
日本運送社
申込所
電話ハイ三九四

會席即席御料理
仕出し仕候
バウエル街
○熊
電話シー三〇一九

メープルルームス
室内清潔、最新式
晩市バウエル街三九一
平井榮藏
電話シー三六七八エル

●洗濯業
バウエル街二〇六
大倉洗濯所
電話シーモア六五三二
事務所
工場
ランスダウン街一六
（電話フェア一一二〇）

▲御料理並めし
バウエル街二六六
日の丸
電話シー三四三三

廣島屋旅館
アレキサンダー街二三〇
佐藤茂平
電話シー一六一七
（郵函二六七）

新荷着
新澤庵
里芋
バウエル街五二三
西村商店
西村重太郎
電話ハイランド一三七五

自動車運送
西村三次郎
電話シーモア二〇二八
自宅ベビュー三七七三アール

各種請負
從前より一層奮張し新式機械據付迅速を廉價を旨とし御注文に應ず
内外石材販賣
建築並に修繕
石碑の調製
◎ヒートレルース
御夫婦方の御住ひに最も宜敷く出來て居ります室を安く貸します
バウエル街七五三
電話ハイ五八七エル
高橋
吉
事務員淺野五明
工場
バウエル街五四三

親切丁寧迅速
晩市バウエル街三〇九
高澤理髮店

御旅館
晩市バウエル街四三九
九州屋旅館
戸田耕作
岡部勝彌
電話ハイランド一七八二オー

○日本行、各種汽船切符取次
○請負業各勞働口周旋、代理事務
主任濱口武夫
バウエル街二三五
松本事務所
電話シーモア七六五二

寄宿なさりませ
眺望と位置のよろしさ
ユニオン街とダンレビー街角
アパートメント
電話ハイランド五九九

御旅館
晩市西カドバ街七五
電話シー七九五八
菊地屋
米田由松

工場
事務所
アレキサンダー街六六二
バウエル街一六七
富士洗濯所
工場電話ハイランド九九九
事務所シーモア九五九

△△△領事館諸願届手續
△△△代理業
汽船各種交渉事件
船切符取扱
△△△請負業
△事業投資
晩市バウエル街二三六
大中事務所
電話シーモア四一五四エル

畫夜撮影
コロムビア寫眞館
晩市メーン街三二〇
遠山本三
電話シーモア八一八八

和洋雜貨食料品
晩市アレキサンダー街四三三
福井商店
電話ハイ七二二
福井旅館

晩市メーン街二二八
有門寫眞館
電話シーモア一六八五エル
ステブストン市同支店

●果物　タバコ
ソフトドリンク
上野商店
晩市バウエル街五八一
電話ハイ一七三二オー

いなりすし其他色々
天どん、しるこ、ぢうに
晩市バウエル街四二一
喜らく
電話ハイ一〇一八

菓子製造、卸、小賣
バウエル街三二九イー
横山菓子店
電話シーモア六九四一

雜貨食料品
晩市バウエル街六〇六
梶木彌太郎
電話ハイ三三五二

和洋雜貨食料品
晩市西第二街一六五八
電話ハイ三〇一
西村初商店
郵函五番
西村初支店
電話イーバン四九

Kobeya & Co.
Importers and Exporters
General Merchant
566 Powell Street　Vancouver, B.C.

晩香坡市バウエル街五六六
神戸屋商店
電話ハイランド三三七

弊店の菊水印白米は大粒上米で一般御家庭用並に多勢食膳の向等に最も多く御使用を願つて居ります御使ひ無き方樣には一度御試めしに御求めの程願上候

Code Western Union Kinvu Sha
NIPPON KINYU SHA
LIMITED
270 Powell Street,
VANCOUVER, B. C.

銀行事務
當座預金
貸付手形引替
利子附貯蓄預金
定期預金
本社事務所内に日本郵便支局ありて日本への送金等に最も便利なり
日本金融社
頭取　エー、マキボーイ
支配人　エ、ブイ、ガーナー
事務員　佐藤田政次
大關佐太郎
貯金箱無料で御貸し致します
營業時間
土曜午前九時より十二時迄夜七時より九時迄
日曜午前九時より午後四迄
九月より第一十五日に限り午後七時迄
時より九時まで執務可仕候

御菓子製造
御祝餅、折詰菓子
せんべい卸小賣
晩市バウエル街四二三
垣見商店
電話ハイランド六一三

内外雜貨食料品
菓子、果物、煙草類
牛乳卸小賣及び配達
晩市メイン街三〇〇番地
ローズバンク
クロサリー
篠末松
電話シーモア二二七

◎各種造船業
ボート、エシングトン
明瀧龜次郎
郵函一六

新造船各種修繕
プリンスルパート
末廣
郵函三一四

和洋雜貨食料品
日用品一切
ボートエシングトン郵函一七
龜田商店
P.O. Box 27,
Port Essington, B. C.

ニューヨーク
生命保險代理
スキーナ、セテー
圓入三之助
プリンスルパート市パーク街
一一四三　郵函五三六

ヂーテービー
鐵道人員募集
賃金一時間四十仙以上
雜貨食料品
プリンスルパート第三街
山中商店
Box 16　Prince Rupert, B. C.

●洋食
プリンスルパート第三街
セントレジス
洋食店
電話四五六

同第三街
ドミニオン
洋食店
電話レッド五〇二
清水庄太郎
西風彌三郎
郵函二〇七

●御來市の際是非お試食を乞ふ

日本人御旅館
プリンスルパート市
西第一街三三一
郵函八九四
須賀旅館
電話レッド三二〇
室内清潔、取扱丁寧、加ふるにテー、ビー、オーフより僅々ワンブロックの眺望佳絶の場所にて至極便利に御座候
プリンスルパート市カウベー
須賀造船所
新造船並修繕一切御委托に應じ申すべく候

須賀丑藏

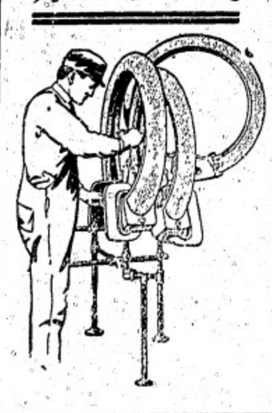
横濱洋食店
並にボーリングアレー
當地方御旅行の節は是非御立寄願上候
プリンスルパート市第三街
福山
三田村

御旅館
新築家屋、室内清潔、取扱丁寧にて御華客樣の御便利を圖りすす
プリンスルパート市
持田旅館
持田平夫
郵函七五
電話ブラック一五
714 Fraser Street,
Prince Rupert, B. C.

晩香坡市メーン街二二〇
米滿時計店
電話シーモア四八八九
自宅電話ハイランド二二四二アール

金銀時計、附屬品、貴金屬、寶石類
其の外男女子供用裝飾品新荷着

●和洋雜貨食料品一切
故國より船便毎種々新荷到着仕り候に付多少に拘らず御用命願上度尚地方よりの御注文に對しては特別の御便宜と迅速を以て御需めに應じ可申候間何卒御引立之程奉願上候
晩市バウエル街二二二〇二一九
松宮商店
電話シーモア三五九七



小生今般ホテルウオールドを經營致居候に付上等室を增設致尚各室共改良を加へ清潔を旨とし精々御客樣方の御便利を圖り可申候間御投宿願上候
宿料御
壹週間極　一人一泊四十仙以上壹弗二十五仙迄
貳弗以上　月極　六弗以上
晩香坡市バウエル街三九六、電話シーモア三七八八
ホテル・ウオールド
館主高橋菊助

迅速、丁寧、廉價を以て修繕可仕候
日本バルカナイシング
晩市アレキサンダー街二〇二
電話シーモア一四五八

▣愛より祈りへ

◆田舎教師の悲しき戀

〔一〕

背景の自叙傳的小説「愛より祈りへ」が市場に現はれたのは、つい先月の廿五日のことであつた、それは大野孟郎といふ一無名作家の

△手記に　なつたところのもの、しかるにこの著書が山形縣酒田町に到着すると、間なくも教育上の一大問題を惹起して小さな町を頭の沸きたつ如く騒がした、その結果問題は山形縣に限つて販賣を

△禁止さ　るゝの已むなき運命に立ち到つた、個人の著作が一縣にのみ限つて販賣禁止さるゝことは、未だ曾て前例のない事しである、何のための禁止か？疑はそこから出発するのであるが、その疑を解く前に少しく著者の身の上ど、それから作の

△動機と　について述べる必要がある、大野孟郎（仮名）は茨城縣下篤なる相當資産家の家に生れたが、東京で英語を修した後新潟縣西村有倶楽部といふ私立中學の教師となり、そこで四年間を凡そ月日を送つた、一昨年の秋

△問題の　酒田高女に赴任し種々な愛情と苦やいだ嫉の念とを以て、自己の理想に向つて一歩を進めたことが、図らずも他日彼をして破滅の淵に落かんとは大野も神ならぬ身の知るよしもなかつた。事件はこゝから急轉直下して「新しき村」の會員となつた大野の身邊には、間もなく怪しい人影が彷徨

△尾行す　るやうになつたが昨年一月に入ると、件の怪しい人物は遂に姿を外して公然大野の寄宿する酒田高女を訪れ、校長藤田和一氏に面会を求め、大野は世にも恐ろしい危險思想を抱くものなれば、即刻校から放逐するやうにと、間接的の注意を與へたら酒田警察隊の一

△懲兵で　あつた、この思ひも寄らぬ出來事を受けた張本人として問題

△申込ん　だ、ところがこの酒田高女に赴任し一田舎教師が、無邪な愛情と苦やいだ嫉の念とを以て、自己の理想に向つて一歩を進めたことが、図らずも他日彼をして破滅の淵に落かんとは大野も神ならぬ身の知るよしもなかつた。事件はこゝから急轉直下して「新しき村」の會員となつた大野の身邊には、間もなく怪しい人影が彷徨始

△問題の　酒田高女に赴任し種々な愛情と苦やいだ嫉の念とを以て、自己の理想に向つて一歩を進めたことが、図らずも他日彼をして破滅の淵に落かんとは大野も神ならぬ身の知るよしもなかつた。事件はこゝから急轉直下して「新しき村」の會員となつた大野の身邊には、間もなく怪しい人影が彷徨始

△動機と　について述べる必要がある、大野孟郎（仮名）は茨城縣下篤なる相當資産家の家に生れたが、東京で英語を修した後新潟縣西村有倶楽部といふ私立中學の教師となり、そこで四年間を凡そ月日を送つた、一昨年の秋

△禁止さ　るゝの已むなき運命に立ち到つた、個人の著作が一縣にのみ限つて販賣禁止さるゝことは、未だ曾て前例のない事しである、何のための禁止か？疑はそこから出発するのであるが、その疑を解く前に少しく著者の身の上ど、それから作の

△手記に　なつたところのもの、しかるにこの著書が山形縣酒田町に到着すると、間なくも教育上の一大問題を惹起して小さな町を頭の沸きたつ如く騒がした、その結果問題は山形縣に限つて販賣を

△宣告を　受けた大野は目前めざる社會の因襲に大なる憤慨を感じたが、反抗の徒勞を知ると共に校長の策中をも察し、直に目前の理想郷に馳せ參ずべく決心した、それにも拘らず彼は或事情の下からぜんな屈辱を忍んでも無理に酒田を立ち去ることの出來ない理由があつた、その事情とは何ぞあらうか、また宮城は如何にして大野の「新しき村」の會員たることを探知したか、問題はこれからである。

▣光瑞氏多年の持論

一切經の邦語譯成らん

人を支那印度にまで派して原本を蒐集

第一期事業費のみにても十萬圓以上

大谷光瑞氏の大藏經研究必要論に刺戟されて光瑞氏はいよ〳〵この大業に着手するに決した去る廿日夜梅上神龍師が住持する大阪願教寺において聯盟會議の末大谷光瑞師は新く決意の程を決して光瑞氏々長の重任を受けそれより新に理事聯盟會顧問監督を大選指名し仏藏經研究に從事すべき專任者および助手を物色すると同時にこれが盟主として京大教授鷹三郎博士を顧問に推して本山を一氏を始め世族の有識者を推薦しまづ人を支那印度に派して原蒐集に努むべくこれ第一期事業の經費のみにても十萬圓以上を要する見込なりと

梵語を解する青年の養成が第一枠段

印度と支那で原本を探究

梅上神龍師は語る

光瑞氏がいよ〳〵大藏經の研究に取かゝることに決心したのは事實ですが、ただ準備時代で具體的の發表は他日に廣つて、たゞ何うしてこれを思ひついたかをお話しいたします、日本にある經典は、悉く漢譯で飜訳が脱かれた教理そのものが果して完全に漢譯されてゐるかどうか疑問であるのみならず古來その經典の解釋についても種分學者間に議論がありました、光瑞氏は仏典は世界各國語中で最も意義明瞭なサンスクリットで書かれてあるのを直接原書によらず漢譯書によるのは甚だしい間違ひなれば是非現書から邦語に飜譯すべきものであると常々脱破せられましたそこで光瑞氏はいよ〳〵この

◆大事業　を成就しやうと決心したのであるがそれには第一に梵語を解し得る青年を養成しそのものを印度支那その他各地に派して原本を蒐集させなければなりません、梵語を解し得るものを養成するだけでも大變ですが膨大な大藏經の研究を勝寫するのも容易ならぬ大事業です

◆尊田師　は自分の一生の中に完成するかどうか判らないが、たゞ自分の生涯をこの事業に投ずると決心されました、費用の如きも何程要するかまだ像算も立ちません要するに私どもは子々孫々相引つゞいてこの空前の大事業を完成したいと思つて居ります」

▣天然色映畫を發明した

少年の苦心譚

米澤市門東町西野利喜雄といふ十九歳の少年が天然色活動寫眞フィルムを發明した、このフィルムは最初普通の黑色と白色とよりなる寫眞を寫しておいてこれに天然色を

◆その儘　に現すためまづ數種の藥液で處理する、すると初めの黑色が悉く脱落して一見何物をも認めぬたゞの透明板となる、これを最後の藥液に通ずると原色が自然のまゝ鮮明に附着するのである、在來のフィルムでキネマカラーがあり天然色活動と稱するものもあるが何れも色は黑と青と赤の三色に限られて多くは人工を以て彩つたものである、西野君發明のものは太陽の七色は勿論その間色も自然そのまゝに出て少しの遺憾がない、同君は十二歳の時から寫眞に興味を持ちために中學は二度も

◆落第し　て一昨年四月漸く卒業した、教師も友人も同君を馬鹿者と見てゐた爾來一意天然色の發明に沒頭して足掛六ケ年間、二度も病に臥したので母は心痛して止めさせよと迫つたが少年の父芳太郎氏も亦一風變つた人、現に米澤絹織物同業組合長市會議員たる傍ら自己が若い時に發明した西野氏力織機の製作を業としてゐるが性來の發明道樂はその長男の

◆熱狂を　喜んで父としては金を與れ助手として藥液の盛かたに手を貸してゐた、昨年の八月に至つて偶然にも自然の色が現れたのであるが喜んだのも束の間で何ういふ藥の合せかたかを忘れて了つた、爾來

◆一ケ月　の間無暗矢鱈に種々の方法でやつて見て遂に絶望し藥液を捨てやうと一つの器に集めて若しやと思ひ原畫を浸して見ると先の色があり〳〵と現れたので、こゝに動かすべからざる發明の鍵が初めて握られた、同君の話によると、この反對の處理をやれば寫眞は赤元に還つて黑と白と普通の映畫になるといふ、そうしてその握り得た天然色は太陽に晒しても雨に打たせても決して

◆變色を　せぬ、各活動會社では先を競うて出張若しくは書面の交渉を試みつゝ權利の買收を求めたが同君とその父とは頑として應じない、目下特許出願中である

◆今日の歴史畫

九ケ年前の本日即ち千九百十一年一月十二日は時の米國大統領タフト氏がパナマ運河建設費五百萬弗支出を議會に要求した日であります（一人）の代議士をおさがしなさい

晩市バウエル街一六一
テーエス印刷所
電話シーモア九四五五

バウエル街三九六
日加銀行二階一〇二號室
靈學士、日本醫學士
鈴木重太郎

▲ギヤスリン
自動車用各種
油並に附屬品
タイヤ修繕
ゴーア街二三一

B.C
ヲート
電話シー二〇二八

男女洋服仕立
並にドレス、ブラウス
メーン街二二八
青木洋服店
電話シー六七三四エル

雜貨食料品
エキスプレス
郵函 晩市バウエル街四五三
電話ハイ一二六四 四八九
堀善商店

ダンレビー旅館
晩市ダンレビー街一四三
電話シーモア六九四二ワイ
上西寛之助
143 Dunlevy Avenue

最新の玩具類
文房具一切
特等の化粧品
其他諸雜貨色々
樂器類
最も大勉强を以て御用命に應ず可候に付御下命の程願上候
メーン街三三五
北川商店
北川松次郎
（電話シ八九七六）

各種造船業
其他修繕一切の御用命
ビー・シー州ナーム
小川造船所
小川助太郎
S. OGAWA, Namu, B. C.

●生魚●青物
●かまぼこ製造卸小賣
●鳥、牛肉、仕出し
晩市バウエル街三三三
前川魚店
前川三之助
電話シーモア三七八二

畫夜撮影
メーン街二〇四
メーン寫眞館
電シー三六一八

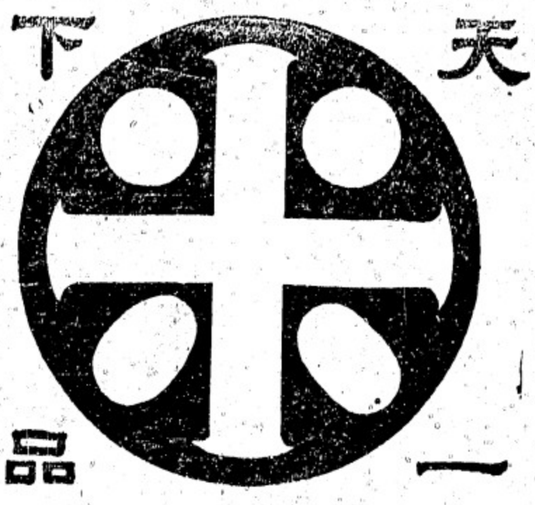
蒲鉾糸こんにやくく製造卸小うり
晩市ダンレビー街一〇七
電話シー四一六四エル
板熊

年改まると共に益々原料に製法に改良を加へました三大主要食品の味を何卒舊に倍し御愛用の程御願申上ます

○米は赤松印　味ひ佳良　入目確實
御多勢むきには　正百封度入！
御家庭向きには　正五拾封度入！
（五百封度以上は特價にて御願ひ申しますれば何卒まとめて御中付の程御願申上ます）

○白味噌は
マルコメ印！
美味滋養で入目たつぷり
（正三十七封度入）（正十六封度入）

お醤油は
マルキン印！
好味豊醇
入目多量
（特製樽　壹斗一舛入）
（半樽　五舛五合入）



バンクーバー市
古屋商店

重要電報

▲フユーメ問題解決さる

(巴里)最高會議は英佛伊白三國首相外相及伊國外相書記官デユール・カンボン氏、日本大使松井慎一郎氏、米國大使ワツシ氏の會合ありフユーメ問題は三大國に依り妥解されたりと傳せらる、現在平和會議は來る十七日に佛國内閣が辭職すると共に終局すべく尤も英佛二國は新内閣成立の後に巴里にて共に當るべしと而して英國委員は昨日ホテル・アストリアを立拂ひ今明本來の本都にあるは伊國委員のみ殘り彼等はフユーメの運命が正式に發表さるゝまでエドワール第七世旅館に滯留すべし(十日)

▲埒外に立てるブライアン氏

(華府)民主黨の大統領候補選擇は今ウイルソン氏の當面の問題たり氏は十二月の選擇の後に國務長官ランシング氏を解職し大統領の爲すことに賛同せり民主黨はウイルソン氏が健康なるべき旨を明しつゝあり尤も此事は氏が立候補を承認するのみならず國内の狀況にてはマッチェル・パーマー氏優勢たり大統領は政敵(共和黨)に競く決意を爲さざるべし而して氏が人選を爲すとき桑港の大會に於てブライアン派と便宜を與へざるべし氏は今より六月二十八日までに決意を纏すことなくんばウイルソン氏の人選に打勝るべく行らゆる努力を爲すべければ殆りソ氏は聯盟を爲すことはウイルソン氏と異見を發表せし以來民主黨内部間にては全く埒外に立つに至れり彼等の觀測にてはソ氏はウイルソン氏の紹理を待かずして全分の決力を行せず孤立の狀にありソ氏は來る十九日より始めて遊説に出るべ而遊旅行の大計畫を立てたりウイルソン氏は國中を巡るとソ氏が評議を提り來るべしとの說明本日頃りに行はれつゝあり此は未曾有夜間氏が民主黨幹部氏に電話を果さずして新黨は起つて民衆の爲に計る可しとの噂を爲せしに脈動するなり前上院議員ルイス氏は條約問題とソ氏の態度とは共にウイルソン氏を援助に出馬せしむるに至る可しと傳聞せり(十日)

▲英國首相と對勞兵政府交渉

(モントリオール)モントリオールがゼットへの巴里電報に依れば英國首相は聯合國會議に於て露國關係の問題を爲すべしと巴里の風聞頗りなり報道は倫敦より來れるものと稱せらる露國問題處理の一方法は勞兵政府と親善交渉を開くに在りとし何人かゞ更に良好の方法を提唱せん事を求む可しと風説さる、佛國は大自身の對露警戒の爲に獨と緩和足との軍隊を以てダンチツヒよりサデツサに掛けて無政府を成するにあるが此は受動的方面にして佛國の新計畫は寧ろ自分自身の問題を解決せざる可らずと云ふに在り然れども彼等が夫れ程問題を解決せざる可らずと云ふに在り(十日)

▲クレマンソー氏訪米決行說

(巴里)クレマンソー氏は大統領に選擇されなば國際聯盟の爲の大運動を期して訪米すべしとの說あり(十一日)

▲コルチヤツク提督逮捕風聞

(倫敦)英蘭科より の無電に依れば コルチヤツク提督はイルクーツクにてボルシエビキ大佐の爲に逮捕されたりとあり(十日)

▲ボーデン氏玖馬大統領訪問

(ハバナ)加奈陀首相ボーデン氏はアーリー博士と共に昨日當地着、大統領メノカル氏に歡迎を受せり兩氏とも昨日は大統領の賓客としてサベラに招待され本日は聯邦にての國際會に招待されたりニユー・デーランド號は提督を乘せて日曜夜出帆に向ふべし(十日)

▲國際聯盟會議召集

(巴里)ジエルサイユ條約批准交換の日に際して直に國際聯盟の成立の爲に會合は本月十六日午前十時半巴里にて開かるゝことに本日最高會議にて決定せり聯邦米國大使はウイルソン氏に打電したればウイルソン氏は正式通知を受すべし聯盟第一次會議はレオン・ブールデーソ氏に依り司會され氏は簡なる演説を爲し各國代表のカーゾン伯來遊すべし(十日)

▲獨逸

(ブラツセル)獨逸より本日當地着の旅客は獨逸政府が崩潰せりとの報を齎せり獨逸は居らず所謂の夫人公は社會主義にして聯合國の占領以外の地を通

議會の難關

政友會幹部觀測

普選及勞働問題

政友最高幹部は第四十二議會に對する觀測に據れば反對黨は有らゆる問題に付き政府の方針を論難し來るべきも像算關係に對する攻擊の如き政府の何等の痛撃を破せざる所にして即ち九年度像算案の内容に就ては内示會迄絶對に秘密に附せられ居るも今日までに於ける首相蔵相の說明に徴するに吾黨が在野黨時代に於て宣言したる政綱は悉く大正九年度像算に實現せられたるが如く教育費の改善發達に努力したるのみならず國防計畫に就ては陸海軍充實、海軍の入入艦隊の新計畫を認め通信機關の整備を計ると同時に鐵道の建設改良計畫等經費の許す範圍に於て積極的に之が普及を計りたる事実を十分とは言ふ能はざれども我國力に照して先づ以て滿足に近き施設と謂はざる可からず又反對黨は根本的

◇稅制整理

の計畫なきことに對して非難せんも此點は尚戰後經濟界の模樣と產業政策の上より考慮を要するを以て九年度に於ては國防費其他歲出の膨脹に對應する爲に一部の整理を加味したる增稅を斷行したるに過ぎず根本的整理は之を後年度に讓りたるも政府は根本的整理を斷行する方針の下に鋭意調査中のものなり以上の如く政府は誠意を以て諸般の政務を進行しつゝあるものなれば此點に對して反對黨の攻擊は其價値を失ふ次第なり亦物價問題外交問題に至つては已に機會ある毎に詳敍說明せる如くなれば之等の問題を總括して政府反對黨が內閣不信任案を以て挑戰し來るも吾黨は之を駁撃一蹴して去るに困難を覺ゆるものに非ずと爲しつゝあり然れども反對黨の內閣彈劾は敢て憂ふるに足らずと爲しつゝある政友會の最高幹部も

◇普通選擧

及び勞働問題に關しては樂觀的態度を以て之に臨む能はざる可く即ち憲政會の普選提案に決定したる外國民黨も今談會に普選提案の方針を以て調査進行中なりと傳へられ新政、清交、純無所屬よりも前議會に於ける形勢に徴すれば相當の普選論者出づべく所で普通選擧は院內に於て政府與黨に讓らざる勢力となるべしと豫測するものあり政府黨結束の如何、論戰準備の巧拙如何に依りては形勢逆轉する能はざる可く左れば十一日の幹部會に於ても普通選擧、勞働問題等に對する對策に就きては特に愼重に攻究せられたりと云ふ而して普通選擧に對する

◇黨內多數

の意見は左記の如く

普通選擧は主義に於て贊成なるも昨春改正したる現行法を未だ實施せずして直に改廢するは法を弄ぶものなれば現行法に依る選擧を行ひ其結果を見たる上考慮するも遲きに非ざるべく故に先づ普通選擧を實施するに至る前提として地方選擧制度の改正を行ふべく公民權の擴張階級制度の撤廢に付き政府は目下調査中にして普通選擧を實施するには斯く地方制度より改むべきこと適當なる手段なる可し

と云ふにあり亦

◇勞働問題

に就ては勞働組合の公認治安警察法第十七條の撤廢を主張する者黨內に相當勢力を有するも肝要の政府部內の意見二途に別れ內務廳商務の意見一致せざるを以て結局內閣直屬の勞働事管機關に於て實際の勞働狀態を調査したる上立法の統一を計ると云ふ事に決し眼前を彌縫するの策なるが憲政會は勞働組合法、勞働保險法を今期議會に提案すべく調査中の由なれば勞働問題に就ては院外の輿論沸騰するものと豫斷せざる可らず院內の形勢又輿論の後援を得て大に緊張すべく此場合に於て尙政府は調査を理由として時代の要求を斥くるを得べきや否やは疑問にして要は

◇休會明け

の議會を俟たざれば之等に對する形勢の正確なる判斷を下し能はざるも最高幹部中には普選或は勞働問題等に關しては豫め方針を確定する事なく實際の形勢に顧みて臨機の態度を執る可しとの主張を有するものありて反對黨の內閣彈劾は前記の如く恐るゝに足らざるも第四十二議會の難關は普選並びに勞働問題にありとし政府政友會とも右に對する議會の駆け引及對院外運動に關しては特に周到なる考慮を爲すべしと云ふ

▼大陸片々▲

▼露國 過激派北部波斯を脅威するに加へて今亦ボカラを占領し阿富汗斯坦を衝き印度を危くするは英國の難關

▼國際 聯絡の勞働組合より脫退してサービユーに加入せるはウイニペッグの街鐵就働者也形勢も亦多端なり

▼米國 前食料監フーヴアー米國に對歐資金融通の除路なしとし歐洲に批評頻也フ氏の言說は飽迄米國本位たり

▼丁抹 に電話交換手の大罷休あり街頭を行列し赤旗と奏樂とに意氣昂然たりと丁抹の勞働界も亦多事を極む矣

▼勃牙利 の革命運動小作人と勞働者間に傳播し重要の鐵道架橋罷休者に爆碎さる平和條約完成すとも多難依然

▼墺國 は私有財產一部の沒收に依り千二百萬クラウンを編得せんとす食料と原料品との代價支拂に充つるなり

▼英京 に離婚係爭頻出する昨今の如きはなし戰時驅勾の婚嫁と社會狀態不安定とに原因する也歡迎事にあらず

不動產抵當利貸金
有價證券買賣
海上保險代理
火災保險代理
自働車保險
各社共世界有數の大會社にて信用確實
其他各種保險業一切取扱
有限ロバート クリートリー會社
晩市グランビル街三三四 電話シーモア二四五四
Robert Gellety & Co Ltd.
334 Granville St.
Vancouver, B. C.

◉銃獵期
日本人事務擔當
上中恕一
自宅東ベンダー街四五一 電話ハイ二四五四エル
不動產御所有の方にて金融の都合惡しき場合はご相談ん下され度候

鴨
十月十五日より來年一月卅一日迄
シギ
十月十八日より翌年一月末迄
ギース
十一月十五日より翌年二月末迄
晩香坡市バウエル街二三〇
關根金物店
電話シーモア八七四六
自宅東カドバ街ビゴーナ街カド 電話シーモア四一三九エル

政宗會
當番幹事 三宮幸一郎
ニユーウエントミンスター市コロンビア街八三七。八三九
太平生命保險代理
日本郵船切符取次
主管 阿部松之進
東カドバ街三六八二 電話シ四四八八。郵函一三五六

和洋雜貨
食料品
カドバ街一五七ウエスト
東洋貿易會社
支部主在 柏政吉
電話シー二六八八
申込所 濱垣事務所

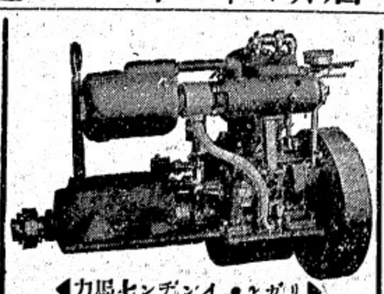
加奈陀ン生命保險會社代理所
日本人部
晩市(スチングス街メイン街)ローヤル銀行二階ルーム十二號
水原事務所
事務用 シー三四四七
自宅ハイ一二二八エル
電話

西口商店
電話 一一六一
自宅 一一四五アール

○冬向きの
◎御婦人用コート、ハット
◎毛糸並に絹スエター及ウエスト
夫れ〳〵流行のスタイルでそして弊店が特に注意をして仕いれました日本人きの向形や柄や格好は乾度貴樣のお氣に召すこと、個します
絹地及木綿地なども澤山まるりましたから是非ご粹な縞柄もひいきを願ひます
パウエル街三八三
澁谷商店
電話シーモア六三六二

T. MAIKAWA
369 Powell St.
Vancouver, B. C.
●日本行の御用意及び土産は本店に限る
■弊店には和洋男女顧來品を取り揃へて居りますから御ヒヤカシ旁々御來店を願ひます、特に日本行のお方々の爲めトランクシユーツケース、靴、レンコート其他御婦人用並に御子供向きの品も澤山あります
●和洋食料品一切
晩香坡市バウエル街三六九
前川商店
電話シーモア三七二壹

●內外雜貨食料品卸小賣商
化粧品 煙草
晩市バウエル街二四三 電話シーモア七九七一
サン商會
主任 福永周一


◀リルゲ・ヘンデンイ・七馬力▶
買へば今
新造船に器械を買へなら
先づ第一に
桑港建造のエンタープライスを御覽下さい
太い筒、丈夫な廻轉
より强い馬力、實際の〈ビーデユーチヤー
倘へビーデユーチヤーのリガルも販賣します
晩市西カドバ街三〇五
エンタープライスインヂン會社
電話シーモア九一六八

●迅速と叮嚀は
弊社の特色
落合商店內
通運社
主任 奥澤滋次郎
晩香坡市メイン街一八七
電話シー參四貳參
自宅電話シー二四七七

和洋
御菓子
晩市グランビル街一一〇
菓子商 林榮進堂
電話ハイ一〇九二エル

讓受廣告
小生儀今回桃木達之永氏經營の商店を讓受け一層勉强の上營業可致候に付何卒倍舊御引立の程奉希上候
パウエル街二三八
渡邊六之丞
電話シー三九九一

▲和洋雜貨並食料品
○旅行にして品質選良配達迅速かなるは本店の特色に御座候へ多少に不拘御用命御付被下度候
西第二街一六二八
森田商店
森田源三郎
電話ベヒユー三六七五

●西洋風呂
●散髮
●西洋洗濯
西カドバ街六三
電話シーモア四六六五
北川床

果物煙草
キヤンデー
貸ルーム
◀貸室內濟▶
バウエル街三〇七
電話シーモア七八〇四
中川商店

各專門醫紹介並に通辯
△代書事務一切
△土地家屋周旋
其他代理事務一切
パウエル街二四五
濱岸事務所
電話シーモア一六五六

◉大勉強◉
◉鶴龜印白味噌飛切特約一手販賣
◉最新流行のフランスカベ絹ウエス
◉蒲團わた、仲入わた
◉男女御子供樣用スエタ類一切
●絹地、木綿地等粹な柄が澤山あります
●日本來る御得意樣の御用命を御願ひ致します
晩香坡市バウエル街三三七
蛭崎商店
電話シーモア二四一三

■博文館行
當用日記 大形 普通中形 小形
△ポケット日記(ABC)△英文日記
△當座日記△實業日本社 重要日記
右新著に付精々大勉强販賣致候
電話ハイランド七一 鈴木菓子店

●貴金屬、寶石各種、時計類
●時計修繕、金銀細工
●クリスマス贈物に商品切手販賣
此度東部よりクリスマス贈答用として新流行品沢來て居りますからヒヤカシ旁々御來店を願ひます
晩香坡市メーン街五四八
田邊時計店
電話シーモア壹三五壹
自宅ハイ壹三七〇アール

チートメセンジヤ
▲小荷物の運搬はオートメセンジヤーに限る
天野運送舍
晩市バウエル街參壹壹。電話シー四三二九自宅ハイ六三五七
▲各種ビーア卸し賣

徵兵延期願
例年の通取扱中候
●日本行汽船切符取次販賣致候
▲徵兵延期に付說明、日生、死亡證明等の屆書一切
▲徵兵、使用人、農夫等一切の手續願、再渡航證明
▲當國政府へ出生屆、其他各種代書及公通辯及運に取扱中候
公認日本人理髮業組合及公認旅館業組合委托人
晩香坡市メイン街一八五(大田商會內)
中山義一事務所
電話シーモア三五九五
自宅ハイ一三〇七アール

バーバ製
七寸目
澤山着荷仕り候間賣切れぬ內に早く御買求め被下候
アレキサンダー街二一〇 販賣部
電話シーモア一九七八
晩香坡市アレキサンダー街二一〇番
松山商會
電話シーモア九二一七八
T. MATSUYAMA
206 Alexander St.
Vancouver, B. C.

重要電報

▲平和條約批准交換と完成

大戰史上記念すべき結末

◇十三國の代表者一同署名

◇平和條約速に効力を發生

（巴里）●獨逸と獨逸夫々の代表はヴェルサイユ條約の批准を交換して遂に今十日午後四時十一分（巴里時間）其効力を發生せしめたり批准交換に先ち獨逸委員は最先に署名したり米國大使ソンス氏は劈頭せず佛國首相クレマンソー氏は閉式に際し「此平和條約は交換されたり條約は速急に効力を發生せり」と述べ式に次で聯合國委員一同署名は獨逸委員に禮意を表せるが握手は爲さざりき獨逸委員首席たるクルト・ソオン・レルスネル男爵は四時九分に略式署名を了したり

△日本代表は松井大使

此式は終始事務的に進行し英國首相は署名にて獨逸委員に次ぎ夫より佛國首相は署名せり佛首相は署名後日席に復するに際レルスネル男とハール・ソオン・シムソン氏との間に於て立し獨逸委員等は起立して頭を下げ禮意を表せりクレマンソー氏は敬意を表せるが彼は直に取れず佛首相は握手せずして自席に歸れり此日來日は極度の沈黙裡に行大の興味を以て注視されたりレルスネル男は恰も其手を差伸べんとせる如き挙動を爲せしがクレマンソー氏が手袋の儘の手を腰掛上より離さざるを見て差控へしが如くなりき伊太利首相ニッチ氏、日本代表松井大使、白耳義外相パウル・ハイマン氏夫々佛國首相に次いで署名したりレルスネル男及シムソン氏とは外務省へは遂に到着しクレマンソー氏は四國首相日動車に乗ずるの例の如く歡聲に迎へられたり各國代表は外相の私用事務室に集して談話中の署名あり斯くて佛國首相先署して署名なる時計の間に入りレルスネル、シムソン兩氏は最後に續き而して署名は最も先に爲したる米國代表者に次げる秘密會議に於てクレマンソー氏はレルスネル及びシムソン兩氏と握手せることを知れ渡ったり

△加奈陀も亦平和成立

條約調印の日細に關し平和條約全部とも合せて八通の文書はヴェルサイユ條約批准の準備として署名され此中五通は聯合國と獨逸との間に關するものにして又ガリシヤ其他の國際面上に關するもの、他の三通は獨逸と獨逸との間に關係にして條約施行上の問題に關するものなり理論的には英國代表は平和條約を批准せるも米國は未だ正式に其代表に對する權能はロイド・ジョージ氏は總べての問題に關して全權委任されたるものにして聯合國の名に於て平和を成立するの權能はキングのみに有するも權能はロイド・ジョージ氏及び他の聯合國代表に委任されたるなり斯くて加奈陀も亦公式に獨逸と平和は成立せり簡單なる儀式後レルスネル氏はスカパ・フロウ艦隊自沈後獨逸に關する交渉をクレマンソー氏より手交されたり十三國の批准各國は各一人に代表されフィン古國に關する協定は佛英米白獨の間に處理されし如く加奈陀代表者を了したり批准交換の一結果として獨逸捕虜の速急引渡しは決行さるべし

△條約速急に効力發生

條約は今や獨逸、英國、佛國、伊太利、日本、白耳義、ポリヴィア、ガテマラ、秘露、波蘭、支那、ナエッコ、スロヴァキア、ウルグイとの間に速急に効力を發生せるも米國は未だ批准せず之那亦然り重要の批准は獨逸に昨年七月九日に之を了し居るものにして翌日大統領ウィルソン氏は米國上院に條約案を提出せるなり昨年一月十八日にヴェルサイユに平和會議開始されて以來約一年間は連日に亘りしものにして第一の重要なる國際聯盟規約の原案完成は二月十四日、獨逸委員が平和條約に交附されしは五月七日なりき、條約の効力發生ず共に數多の委員は出現せべく又國際聯盟は第一次會議の召集に依つて就き獨逸用主内の一部なりも執行されべし委員中蓋しも最も重要のものは領土關係の夫にして獨逸國境、ザール・ベトシン、波蘭及びナエッコ・スロヴァキヤの境界定に關するもの、向ふ十五日以内に選任を見るべし直に又獨逸委員の審判に關し獨逸に其引渡しを要求する名簿も至急附せらるべく其選の指定は本來の千二百名より出でしてガリシヤ及び獨逸前ドイツ皇帝、バリリヤ前皇太子等の引渡しを要求し獨逸の之に拒絶せるに關し本日の倫敦電新聞紙（倫敦）平和條約批准交換に米國が參加せざりし事に關し本日の倫敦電新聞紙は社說に於て之を遺憾とせりテレグラフ紙は「米國の不參加は現在並に將來の希望を等しく陰暗ならしむ、國際聯盟の道德的權威を薄弱にし從つて近き將來の保證の觀念をも薄弱にす、合衆國は傍觀せり、聯合國は最後まで待望せり、而して今や苦惱の損傷を痛感じつゝ獨往せざる可らず然れども早晩大共和國が結合せんことを猶希望しつゝあるなり」と論じクロニクル紙は「戰爭に依つて破碎されたる世界に住む歐洲人は其地位甚だしく確證されざるなり」と說けり（十日）

日米と對印貿易

△英國貿易を壓倒す

歐洲諸國と歐洲間の貿易は過去の大戰に依つて全く日米兩國の爲めに奪はれたり、即ち鐵、鋼鐵、機械類、鐵器具類等は米國の爲に電氣機械類、銅、紙の爲めに英國は容易に此勁敵を倒すを得ざれ共英國は斷然米國品を驅逐する覺悟を定めたりと云ひ居れば近く英米の間に對印貿易に就て大競爭を見るに至るべし

◉白人實業團の東洋旅行準備

◇…日本人代表招待滿場一致可決

晩香坡商業會議所が頻りに盡力し日支佛國も應援の白人實業家東洋觀光の件は準備着々進行し愈四月入日のエンプレス・チヴ・ロシア號で出發、支那、日横濱着東京、神戸、長崎、安東、奉天、北京、天津、漢口、上海を經て馬尼剌に向ひ廣東、香港に赴き各地で土地の實業家と會談且つ又貿易事情の調査に當る筈で豫定は約三ケ月、船賃、ホテル、食費等の豫算は一人二千弗であると云ふ、白人側の新聞記者にも同行を勸めて居る向もある次第で兎に角餘程面白い結果を來すであらうし邦人商業家等も知合の白人商人に是非參加を決行するやう勸告してよからう

◉ビーバーコブ親和會役員　同地親和會組織され役員として會長に高橋儀兵衛副會長に都築建太會計小川幸太郎渡邊三七書記瀧戸三三瀧澤半評議員佐々木、濱川、上野、堀、羽兼、福井、高松の諸氏當選したり

◉白人漁者一昨日の總會

◇…日本人代表招待滿場一致可決

フレザー・リヴァー漁者保護協會の總會は既記の如く一昨十日午後ニューウエストミンスターの聖ヂョージ會館に於て開催、フォート・ラングレーやポート・ヘネー、ハモンド、サッドベリー、ラドナー其他各地から白人漁者代表者二十五名出席したるものなり理論的には英國代表者に委任されし即ちロイド・ジョージ氏の權能はキングのみに有するも權能はロイド・ジョージ氏及び他の聯合國代表者に委任されたるなり斯くて加奈陀代表者は一人に代表されフィン古國に關する協定は佛英米白獨の間に處理されし如く加奈陀代表者を了したり批准交換の一結果として獨逸捕虜の速急引渡しは決行さるべし

會は既記の如く一昨十日午後ニュー・ウエストミンスターの聖ヂョージ會館に於て開催、フォート・ラングレーやポート・ヘネー、ハモンド、サッドベリー、ラドナー其他各地から白人漁者代表者二十五名出席したるものなり理論的には英國代表者に委任されし即ちロイド・ジョージ氏の權能はキングのみに有するも權能はロイド・ジョージ氏及び他の聯合國代表者に委任されたるなり斯くて加奈陀代表者は一人に代表されフィン古國に關する協定は佛英米白獨の間に處理されし如く加奈陀代表者を了したり批准交換の一結果として獨逸捕虜の速急引渡しは決行さるべし

而して總會中に著しく宥取されたのは彼等が漁業當局、日本人漁者、キャナリー側等との協調の精神を橫溢せしめたことで何れも主眼は漁業其物の一般利益の開發促進にあるとの

◉●日●の●總●會●●●

雛罌粟

黒岩師

（百七十二）

捨て鉢 〔三〕

樂が腰ら一戸を支へやうとしても、大事の大黒柱が揺らぎ出したのでは何のうするとも出來ない。勘家は、その一戸を支へてゐた大黒柱の徹が自暴自棄に陥つたので、妙動揺せずにはゐられない。

「兄さん、そんなに お酒ばかり召しあがつてゐらしては お體に お毒ですよ」

雪枝が見かねて厭ういふと

「酒でも何でも、寧ろ毒でも飲んで死んだ方が宜いかも知れん」

「そんなことを仰しやつては、光代が可哀想ぢやなくつて？」

「光代なんか何うでも宜い、そんなことを思つてたのでは俺の體が保たん」

「ですから、お酒を お止めなすつたら宜いでせう、本當に お毒ですよ、兄さんはそんなに飲しやるけれど、何時まで、お姉様の事ばかり思つてゝも、あんな遊いことがあつたのぢやないの何をいふんだ、黙つてろッ！」

徹は怒鳴り飛ばして

「大體お前がいろんな事を告げ口するから遊いんだ」

「アラ、兄さん、それは殊酷よ、お姉様が遊いことをしたのを妾の告げ口とは没交渉ですわ、矢ッ張り兄さんは遊いことをしてもお姉様の肩を持つのね」

「馬鹿ッ——血が遊麗の味方にゐるものか——」

と頭ら云ひつつて立たうとする時、光代は遊びから歸つて來た、徹の姿を見ると、飛びつくやうにして

「お父ちやん、何時歸つたの？、お母ちやんは何故歸らないの？妾、お母ちやんぬないと寂しいわ」

「ばゝゝ厭うか」流石に徹も笑して「お前にはお母ちやんは無いの？」

「嘘よ、嘘よ、妾、お母ちやん有るわ」

「ねゝ、小母ちやん、妾お母ちやんあるわねゝ」

光代は頑是ない可愛ゆがり、雪枝の方を向いて

「ねゝ、妾、お母ちやんあるわねゝ、小母ちやん」

雪枝が返事をしないので、光代は重ねて返事を促すやうにいふ。

「あるのよ、だけど——今に……」

何と返事して宜いか、判らないので曖昧なことをいふ。

徹は傍ら光代の樣子を見つめてゐたが、押だすやうに太息を吐いた。

「不運な兒ぢや」

とたゞ一言、眼は露に濕ぼうてゐる、それを氣つかれぬやうに、態と、

「お前、小母ちやんと彼方へ行つてるが宜い、お父ちやんは用事があるから——雪枝、彼方へ行つてろ——」

「今夜は お家でせうね、お母さんの御心配たらありませんよ」

「はゝゝゝ、いや有がたう、だが家に一人で寂られるものは辛抱だが、俺はとても寂られないやれ遊びに出やうかよろめく足許で立ちあがる。雪枝は慌めても慰まらぬことを知つてゐるので黙つて見てゐる他はない。

と、そこへヂリ〳〵と電話のベルが鳴る。電話口に出た女中は、徹の前へ來て

「旦那様、金次さんといふ方から お電話で是非旦那様に お話したいことがあるから、何時でも同ひしたら御面會が出來ませうかとの事でございます」

「何？金次から——、居ないと云へ」

鬼ろ命じながら、すた〳〵と玄關の方に出て行くのであつた。

日用品一切 並に果物 煙草 バウエル街三八 山内善平 電話シー二〇六四

急告 本日中のグレゴリーダイヤー廣告株式來る十二月十五日頃一應終切度候 可相成候間此際大至急御申込被下メイン街一〇六 辻村心一

洋服洗濯 並にプレス染物 アベニューダイウオーク 電話ハイ一六五〇 晩市ターフアー街七二 中塚幸次

和洋雜貨食料品 晩市バウエル街三七九 江畑商店 電話シーモア三八九五

按摩按腹 マッサージ 高尚科學 バウエル街(日用銀行二階一〇八) 松居 電話シーモア一一四三

◎和洋玩具いろ〳〵 今回日本より新年用贈物として最も優美なる玩具其他いろ〳〵取り揃へてありますから多少に拘はらず御用命の程御願ひ申します 電話シー三〇六三 晩市バウエル街三九一 今堀商店

同支店 東(スランダス街二五三平)

石炭販賣 御注文被下候はゞ速刻御届可仕候 晩市バウエル街六〇六 二階二十八九號室 山田事務所 電話ハイランド九九二

婦人、子供衆衣類切地色々到着いたした 晩市メイン街二三六(モントリオル銀行北隣) 上田とも

繁店二階は潔なる貸ルーム

南京料理並にそば仕出し バウエル街二五二 東京酒樓 電話シーモア三三六五

和洋雜貨食料品 晩市西第六街七五八 小財商店 小財初次郎 電話フェアモンド五二

繪畫製作 油繪、水彩、パステル、クレヨン、肖像畫、其他繪畫一切需に應ず キャンビー街三二三ドミニオンビルヂング隣 電話シー八五一三 インペリアル美術社

ユリカルーム 室内清潔 最新式設備 殊に御夫婦方に御便利の樣完備した室が沢山あります プリンセス街二二五 河崎武三郎 電話ハイ一七六三オー

冬物賣出し メーンとカドバ街角 ふたば

◎スタージョン ◎マグロ ◎其他魚類一切 ◎青物類 ◎かまぼこ バウエル街二六二 田中六彌 電話シーモア五六六二

新造船並に修繕一切の御用命に應じます 西ヂョージャ街一七〇一 小早川造船所 小早川榮藏 自宅アルバニー街一八三〇

ギヤスリン器械修繕一切 仕事は完全にして御滿足を與へ申す可 價又割安にて一切の修繕に可應候 ギヤスリンインヂニア エッヂェーツオヘイ

和洋雜貨食料品一切 晩市バウエル街五六八 鳴瀬商店 電話ハイ九〇四

▲金銀細工▼ 婦人用裝飾品 晩市メイン街二〇二 松林時計店 電話シーモア六五二三

時計修繕 貴金屬寶石類

御料理めしそばうどん バウエル街三五〇 まねき 滋賀縣人 林善彌 電話シーモア三八二七

ISOMURA YAKUHO 249 POWELL ST., VANCOUVER, B. C. 化粧品 イソムラ 磯村藥舗 電話シーモア一八五九

妻子呼寄願書 徴兵延期願 代書 諸請負 口周旋 民刑事訴訟手續 地所賣買登記公證 對白人通辯一切 晩市ゴーア街一二八 交遊倶樂部 電話シーモア四一四五

御手輕料理 うどん そば バウエル街參參參 山科 電話シー二七七九

いなりすし並に御めし バウエル街二四六 にこ〳〵 電話シー三四五五

▲會席御料理 仕出し並に壽し 晩市アレキサンダー街三六二 田端商會二階 吉野 電話シーモア一二五六

安くてうまい 御手輕めしや 毎朝七時より營業 たなしみの メーン街二三七 村田プレス屋隣 あしべ屋 電話シーモア八六九五

めし一力 バウエル街二六一 しづ、すし 電話シーモア四〇三二

御料理 御好み次第 晩香坡市 千鳥 電話シーモア二六九九

すしもち ダンレビー街一三九 電話シー四三五七 八千代 岩田兵太郎 榮堂 ●かさ餅●あられ類●鹽煎餅●上眞粉 右製造卸小賣 113 Dunlevey Ave., Vancouver, B. C.

御旅館 本館は日本人街の中心點にありますから總ての用事を達する上にも便利が宜しくあります 本館は汽車船に乘るには最も近い所にありますから至極好都合です バウエル街とゴーア街角 エヒメ旅館 館主 阿部春市

新調 男女、小兒勞働用靴各種 修繕は迅速丁寧に仕り候 バウエル街二五八 小澤靴店 電話シーモア三七二

大工道具一切 晩市バウエル街四六三 秋山金物店 電話 自宅 七五五四 アモーシ アルエ九六六一イハ

營業品目 ○鑵詰 ○銘茶 ○海産物 ○乾物 ○米穀 ○文房具 ○雜穀 ○漬物 ○藥種 ○生物 ○味噌 ○化粧品 ○醤油 ○菓子 ○小間物 ○書籍 ○雜誌 ○大工道具 ○玩具 ○荒物 ○陶器 ○絹布 ○綿布 ○履物 晩市バウエル街二六九 香村商店 Phone 2131 269 Powell Street Vancouver, B. C.

新荷着 日本蜜柑 梨 パイプ類 象牙 水牛 パイプ類は卸賣致しますから多少に拘らず御注文下さい メーン街六二〇 名倉商店 電話シーモア八二五〇

荷物自動車 御用の節はシーモア一一七五を御呼 破下破度候 アレキサンダー街參參一 奥津運送舍

朝日客自動車 電話シー三〇六四 江口壽 夜同シー三六七八 八エル 岡本長一 夜同ハイランド一〇二一 一エル バウエル街三四一

千葉客自動車 電話シー八八三 千葉龜吉 メイン街二〇六 クインス洋食店内

松下客自動車 電話シー參參參七 松下彌平 バウエル街二三五

村田客自動車 電話シー四九八〇 木下雷助 出口幸次郎 夜間ハイランド二六三一 バウエル街三六五

高田客自動車 電話シー七八〇四 夜分シー八七九二 高田義孝 バウエル街三〇七 中川菓物店内

日本客自動車 壹夜シー參貳五七 若松榮太郎 ゴーア街壹貳參

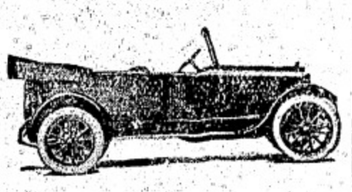
谷原客自動車 電話シー一四五八夜分シ四七一四R 谷原輝夫 メイン街とアレキサンダー街角

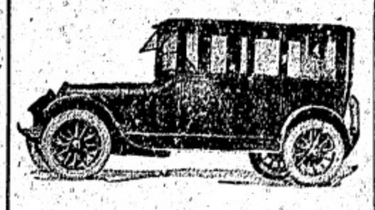
上田タキシ 電話シーモア四〇三二 上田惣吉 バウエル街二六一(一)力内

パウエルタキシ 電話シー二九七四 三隅清次郎 夜分シー三一六五 バウエル街三一八

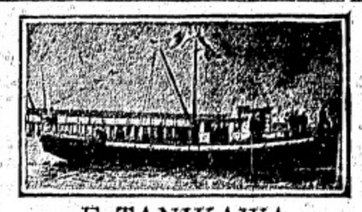
山下タキシ 電話シー二三一 山下新太郎 ゴーア街貳貳壹

客自動車案内



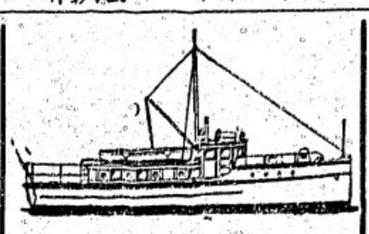


晩香坡日本人



E TANIKAWA

晩市バウエル街壹壹〇〇ブロック 谷川造船所 主任 谷川榮藏 電話 ハイランド一二四四 1100 Block Powell St. - Vancouver, B. C.

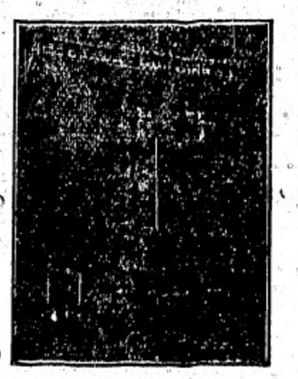


新造船各種修繕 迅速 確實 丁寧 安價は本所の特色なり 晩市ヂョージャ街一七七三 久岡造船所 久岡文治 電話シーモア三一八九

▲賃金增加 シー、ビー、シー、エス、ケー、ヴイ 鐵道働 ギヤング セクション ショップ になりましたから御希望のお方は左記へお尋ね下さい 晩市ゴーア街三三七 日加用達會社 337 Gore Avenue Vancouver, B. C.

上等日本もち米新荷着 品に限りがありますから御注文は何卒至急御申越し下さい 紀の國屋商店 晩市東カドヴァ街一五一(電話シーモア六八三)

●生魚 ●青物類 ●鑵詰一切 ●肉類 ●蒲鉾製造 電話にて御注文下され候はゞ多少に拘らずお屆け可申候 晩市バウエル街二五三 電話シーモア五四四一 中濱魚店



男物一切 晩市バウエル街二一八 日英商會 電話シーモア六一〇〇

ヴイクトリア市 フイスガード街八二〇 大澤旅館 大澤林之助 (郵函三八八電話九六四)

フレスノ通信（六日）

●後見人審問

檢事總長代理列席

檢事總長代理列席

竹内土地詐欺犯の裁判

ツシレ郡に於ける米國日本人安藤の後見人無効訴訟の審判は豫定の如く午前十時よりバイセリアの土地詐欺裁判所ソーレン判事の法廷に開かれたるが原告三、四人出廷、被告代理人坂本新一、坂本新一、松本新一の諸氏並に後見人藤井取扱ひの代理人ブラッドレー、バックビー、サエースの三代理人並に在米日本會より派遣されたるポリオットの諸氏出廷し通譯は當日の通譯三浦氏之に當り午後五時半審問終り判決は追つて之を爲すべしとて閉廷せるが

▲多數第一　問題となれるは判事が審理するや續いてツシレ郡檢事補ドルロッツ氏突然入り來り竹内氏に代つて予は加州檢事總長ツロッツ氏の依頼により總長の代理として茲に出廷するものなりと陳述したる事にて代理人等は一旦之に抗議し本日は單に後見人の無効問題に就ての審問に應じ爲め出廷せるものにて所謂第三者に檢事總長代理の出廷は御斷りする可しと主張したるに判事は之を拒絶せるものと信じ特に法廷に於ける無効訴訟の審問は無効問題と同時に審理せざるべからざる所なりとの理由を以て檢事總長の要求は寧ろ應ずるやう求めたるが判事は其の理由なる可けれども當方にては此問題が

▲土地法違反　の疑ひある者と認め當れは總代理が出廷するとも尚差支なしと云ひてミッドルロッツ檢事補の陳述を許すことなりて一波瀾收まり所で原告後見人の審問あり代表人も出廷に代つて陳述する所ありたるが後見人等は財産目錄支拂等の法律を無視せるものなりとの理由を以て審問を拒絶すべしと述べ代表人は此の事の取扱ひは凡て日本人會事の取次なれば同會に一任すべしとて其の理由を述べたるに特に法廷に於ける無効訴訟の審問は故意に延期したる者ならざる所かにする所ありたり

▲奇怪至極　なるは檢事補並に判事等の審問として後見人無効に關して審問中同人の召喚狀を出し出廷なるべからざる土地法違反事件の審問を延期したる事は實に奇怪至極なりと云ひて日本人が土地を買入れ居るの證據を得んとて手段を盡し居るの際に於ては他に出廷なりしか其の理由なりしか親の財産は何處なりしか何處から其金を出しかと云ふが如き問題外に出張せる當問題を無視して

仇討天下釜屋

桃川如燕口演
浪上義三郎速記

【第九十四席】

將監逃支度

[illegible]

[illegible]

和洋玩具

電話 モアシー 七九九

メーンプレス 村田 中島

九三二 メーン街

新調

各種靴製造 販賣修繕
晩市バウエル街三三八
電話シー三三六九
自宅アレキサンダー街四一四
電話ハイランド三五五エル
加藤靴店

書籍、雑誌 賣藥卸小賣 各種新刊小說
送金は書留にて願ます
内田支店
パウエル書店
晩市バウエル街二〇一

影山 河邊
歯科醫院
バウエル街三四六
電話シー三六三七

野村 中島 桜立
歯科醫院
ローヤル銀行二階
メイン、スチング街
電話シー九四四六
ステヴストン藥舗二階
右出張所
月曜 木曜

治療時間
自午前九時 至午後六時
但火曜及土曜日午後八時迄
日曜及祭日休業

洋服仕立並プレス
各種レンーコート販賣
晩市メーン街三三
相星洋服店
電話シーモア三三七六

男女
晩市メーン街二二
相星洋服店
電話シーモア三三七六

The Sumitomo Bank of Seattle
802-3rd Ave. Seattle, Wash. Tel. Main 4291

預金利率 定期預金 (六ケ月 一ケ年 二ケ年 三ケ年 四ケ年以上 年三分五厘 年三分 年三分五厘)
貯蓄預金 年五分五厘
定期爲替手形 (六ケ月 一ケ年)
頭取男爵 住友吉左衛門
支配人 川勝正之
シアトル 住友銀行

郷里送金
御郷里への送金は無手數料にて日本全國何所へも迅速に取扱ひ申候
◉送金手形の發行其他小切手勘定、預金、貸附、割引、外國爲替手形の荷買、信用狀の發行等銀行一般の業務相營候

御化粧品はハイカラものを色々取揃へて居りますから何卒御求め下さい
晩香坡市バウエル街三二九
大正堂藥舗
夏原商店
電話シーモア三三八

内外諸賣藥化粧品
内外雜貨、食料品

御子供玩具、
自動車、馬其他
●自轉車類一切持別値段を以て御用命に應じ可申候に付何卒多少に不拘御引立願上候
晩市メイン街壹〇八 (電話シー八五二〇)
ターメー自轉車店
西澤與惣松
自宅バウエル街貳壹〇 電話シー一〇七一

●品質上等の洋服を新調の御方は弊店に限ります
近頃は洋服の切地が思ふ樣に手に入らぬのみならず價格も非常に暴騰しましたが弊店は是れまでに品性上等な切地を澤山買入れて居ります から近來仕入れる品物とは品も違ひ非常な差があり且値段も格安に仕立てる事が出來ますから何卒御用命の程願ひ上げます 尙弊店の品物は決して色がはりの致しませぬ事は特に御吹聰申上ます
晩市メイン街二二五 電話シー二六六四
田鍋洋服店

各國高名かぜくすり
並に感冒豫防藥。豫防消毒劑一切
○尙積極的感冒防止の目的には「肝油合劑」の服用を推奬す
藥用葡萄酒日本人部一手販賣特約店
近藤藥店
TeL S. 4768, 390 Powell St. Vancouver, B. C.

こうじ製造
卸小賣(こうじ)のもと有り
日の出
東カドバ街五五三
電話ハイ一四九七エル

バウエル街三九一
加奈陀
日本人倶樂部
大池鶴市

晩香坡市バウエル街二四五
藤原寫眞館
電話シーモア二二〇二エル

鮮魚卸賣
弊店所有の漁船を以て買ひ出し運送其他に從事し種々の費用を節約し最も安價にて御用命に應ずべく候
ゴーア街ウオーフ
磯貝魚店
電話シーモア二〇七

△食料品
晩香坡市メイン街二〇八
電話シーモア二五五七
田川商店

●ルーム●清潔切可寧
電話シー五三八エル
御旅館
戎屋旅館
竹内常吉

大工
重上 福島 井野
「電話ハイ五三六八エル」
晩市東カドバ街六四三

▽並に會席御料理仕出し
バウエル街二六四
電話シー四三九八
御めし、うどん、そば
万○

▲うどん、そば、めし
バウエル街三四七
荒木
七福飯屋
電話シーモア一三二八

▣御料理
晩市メイン街二一六
電話シーモア四三六二アール
梅香

御手輕料理
めし
晩市ゴーア街二〇五
電話シー一五三八
いさみ

▲手うちなべやきうどん▲どうに
▲茶碗むし▲小田まき▲丼物一切
バウエル街二五〇
天狗
加藤豊太郎
電話シーモア三五三八

和洋雜貨食料品
晩市東ヘスティングス街七六一
末廣兄弟商會
電話ハイ二二〇〇R

信夫屋旅館
室内清潔と食料低廉とを旨とし且つ丁寧に御取扱申すべく候
晩市バウエル街二三四
館主 佐久間太重

自動車運送業
御用の時は何時にても左記電話にて御呼出し下され度候
美府フィスガード街八二〇
大澤旅館内
田中勝五郎
電話九六四 郵函三八八

メーンルームス
室内清潔取扱
晩市メーン街二七
井上政吉

時計販賣並に修繕
晩市バウエル街二四四
萩原時計店
電話シーモア四〇八四

食料品一切
晩市バウエル街一九一五
平山商店
電話ハイランド二三四七

●最新式シンガーミシン
●蓄音機各種レコード
●ナショナルキャッシレヂスター
●和洋樂器乳母車玩具類
ミシン蓄音器レコード目錄無代進呈す
▲修繕丁寧迅速
晩市バウエル街三六二
日加商會
柳澤元仁 堀内貞藏
電話シーモア二四六〇

迅速ト確實
ステブストン及び晩香坡間の荷物を運送する時は「ミカド」通運社に委かするに限るね
下名の所へ御申越を乞ふ
晩市バウエル街三二九
夏原商店
電話シーモア三三八
ステブストン藥店二階
ミカド通運社
電話二

IT'S EASY TO READ NOW
電氣仕事
●電氣仕事

電氣仕事一切
電氣品販賣
何時にでも御用命に應ず
バウエル街三六六
松原電氣店
電話シーモア四九八〇
松原義一

長崎縣立病院看護婦長として在職十有四年期道に付て十分新智能と實驗に富み極めて老練忠實を以て御用命に應じます尙貴殿を以て產婦を御預致します
內務省免許
產婆 鶴田えい
晩香坡市バウエル街二五九
クレセントルームス「郵便支局向」
電話シーモア五九〇〇

●日本行ビクトリア出帆廣告
鹿島丸 一月十日 晩香坡より
伏見丸 一月二十七日 午後
香取丸 三月一日 午後
晩香坡より美府間御乘船の方には無料にて汽船切符差上候
以上の船は何れも一萬二千噸以上にて大特色を有之候
日本郵船會社
バンクーバー ヴイクトリア
支シアトル店
同社代理店 大北鐵道會社

大阪商船會社汽船
ビクトリア出帆廣告
晩市代理店 C. Gardner Johnson Co.
ビクトリア代理店 R. P. Rithet Co.
あふりか丸 一月八日 午後
かなだ丸 一月中旬日 後午後

日本行
三等賃金四十三弗五十仙
但しすにら丸あふりか丸あらびあ丸に限り四十七弗五十仙
(晩市美府間汽船切符呈上)
切符取次店
晩市 是永商會 日加貯蓄
安野商會 日加用達會社
捨伏頓 大出竹二郎 美府 永野商會

「新刊雜誌到着」
「送金は書留にて願ます」
S. UCHIDA
357 Powell St. Vancouver
大正九年 當用日記 各種
並に年賀端書 各種 着荷
博文館發行
バウエル街三五七
内田書店
電話シー一八五一

新米到着
晩香坡市ニシ第五街二二
豆腐粉
丸野商店
同 精米所
電話フェヤモント二二九七

完璧 本醸造 醤油
朝日精米所
特米 雜穀 卸

●男女洋服
晩香坡市ゴーア街一三〇
寺倉洋服店
電話シーモア八九九一

▣秋の洋服並に外套を新調するには今が最も宜しい時期です
晩香坡市バウエル街三五五
多田洋服店
電話シーモア八〇三